

Základy využití korpusu v praxi **cjbb75**

Středa: 10.00-12.00 G13

20. 3. 2019 Korpus jako slovník – počítačová lexikografie. Slovníky založené na korpusech. Využití korpusu jako on-line slovníku.

Zdroje pro lexikografické práce (frekvence, kolokace, příklady, stylové charakteristiky)

Co je to sněhule?

Výskytů: 209 i.p.m.: 0,08 vztaženo k celému syn ARF: 108,13 Výsledek je promíchán		
Výběr řádků: základní (0 vybrané)		
<input type="checkbox"/>	opus#4167	pupeny . Často též navštěvuje krmítka v zahradách . 16
<input type="checkbox"/>	opus#41520	Na auto , ve kterém seděli Vladimír Račko a Stanislav
<input type="checkbox"/>	opus#44437	ČOI v Liberci . Typické jsou například problémy s dětskými
<input type="checkbox"/>	opus#21904	? Tak to abych si k šesti čepicím přibálil i
<input type="checkbox"/>	opus#24093	tuto zimu po několika letech opět objevila také menší hejna
<input type="checkbox"/>	opus#34751	, bloumám zasněženou Prahou , brečka se mi lepí na
<input type="checkbox"/>	opus#45973	. . . Než moje vozítko změnilo letní sandále za zimní
<input type="checkbox"/>	opus#46259	Mash 407751 , 5 . VSP 50 ; dvojice :
<input type="checkbox"/>	opus#19977	Nenosím teď kožené boty . Do toho počasí jsem vytáhl
<input type="checkbox"/>	opus#45439	když vidí , jak padají vločky , už chce obouvat
<input type="checkbox"/>	opus#15238	sice na první pohled velmi podobně - jako robustní zimní
<input type="checkbox"/>	opus#23725	některé sekce . Jaké slevy nabízejí pražské prodejny Hypernova dětské
<input type="checkbox"/>	opus#33786	Cabadaj telefonuje ze svahu mobilem značky Samsung , hrdinové obouvají
<input type="checkbox"/>	opus#3263	nevezmete pořádné boty . Při minus patnácti se vyplatí obout
<input type="checkbox"/>	opus#38308	" Dalším příkladem už nižších slev mohou být zlevněné boty
<input type="checkbox"/>	opus#42320	všem těm horařům , kterým do podzimu nestačí ani vyschnout
<input type="checkbox"/>	opus#33792	s jaguářím potiskem , jen je doplnila apartními kamašemi a
<input type="checkbox"/>	opus#43624	Rodina se trochu divila mému rozhodnutí připravit si na ráno
<input type="checkbox"/>	opus#29048	. Zda zůstanou na některých uších přilepeny , podobně jako
<input type="checkbox"/>	opus#1569	duchovní věc , která podle slov šamana sídlí v prapodivných
<input type="checkbox"/>	opus#806	sebou budoucnost , kdy si bude připadat stejně užitečný jako

On-line slovníky (uvědomění si/ozřejmění významu na základě užití slova/výrazu v kontextu)

Debdict:

<https://deb.fi.muni.cz:8005/debdict/>

<http://ssjc.ujc.cas.cz/>

Internet – obrázky – terminologie

jíní

Výskytů: 275		i.p.m. 0: 0,10	vztaženo k celému syn		ARF 0: 103,09		Výsledek je promíchán	1	/ 7	▶▶▶
Výběr řádků: základní (0 vybrané)										
<input type="checkbox"/>	opus#37717	vedeních a dalších předmětech . Jinovatku bychom neměli zaměřovat s	jíním /jíní/NNNS7-----A-----	,	keré vzníká v trávě většinou za jasné oblohy bez					
<input type="checkbox"/>	opus#3522	na kameni , 1973) xxx Usychám k podzimu obalen	jíním /jíní/NNNS7-----A-----	ale	mé oči se nebojí i ramena přestala se chvět					
<input type="checkbox"/>	opus#22034	věku už nic mít nebudu a stejně o tom rozhodnou	jíní /jíní/NNNS4-----A-----	,	" mání žena . " Mladí se do ciziny					
<input type="checkbox"/>	opus#1723	mokře schoullí na našem prahu Zima Se stromů znělo dlouze	jíní /jíní/NNNS4-----A-----	Padalo	do vlasů a na řasy Labutě pluly po Labi					
<input type="checkbox"/>	opus#34984	Usínám . táhne mi na paty . Kdo palíčkoval tohle	jíní /jíní/NNNS1-----A-----	,	tuhle krajinu ? Obroubená ranním sluncem usedám . Skřípání					
<input type="checkbox"/>	opus#1864	a zítra zas Jen se svou spoluvězeňkyní může pozorovat podzemní	jíní /jíní/NNNS4-----A-----	a	sluneční světlo v tuhle roční dobu už vůbec nevidí					
<input type="checkbox"/>	opus#34886	Někteří usoudili , že těmito symboly urazí pamětníky holokaustu ,	jíní /jíní/NNNS2-----A-----	se	báli o vlastní bezpečnost . Proto ve skupině ze					
<input type="checkbox"/>	opus#38345	, že praxe utínání hlav vyvěrá z islámského učení .	Jíní /jíní/NNNS1-----A-----	naopak	tvrdí , že tu spojitost je , a poukazují					
<input type="checkbox"/>	opus#1635	z představení na počest Markétčinu kdy Tvoje tvář bledá lednovým	jíním /jíní/NNNS7-----A-----	hledala	k protějšímu břehu zatím co Tvá duše nevnímající mých					
<input type="checkbox"/>	opus#23897	a zaslíbená je tvář stolů . Uvnitř skučících skříní přetrvává	jíní /jíní/NNNS1-----A-----	V	posteli ticho na polštář šláf . Snáf : je					
<input type="checkbox"/>	opus#1182	rouhání po islámsku . Osel našlapoval na kamenitou stezku pokrytou	jíním /jíní/NNNS7-----A-----	opatrně	a malými krůčky . Hodža měl svých devadesát kilo					
<input type="checkbox"/>	opus#42268	Valentýna Klatovsko - Svatý Valentýn . Některí ho slaví ,	jíní /jíní/NNNP1-----A-----	by	ho raději zrušili . Odborníci z řad psychologů říkají					
<input type="checkbox"/>	opus#1860	jak v sladké , mléčné smetaně . Srst vlčáků v	jíní /jíní/NNNS6-----A-----	! Srst	věžešských vlčáků v jinovatce ! Psů chodících jak					
<input type="checkbox"/>	opus#39365	, který Poláci v podobě Szrenica převzali (Szron =	jíní /jíní/NNNS1-----A-----	, jinovatka) . Po rozhlédnutí z terasy vyjedme tedy					
<input type="checkbox"/>	opus#49290	svět . Na jedenáct tisíc rozvášněných fanoušků hlasitě skanduje ,	jíní /jíní/NNNS4-----A-----	bouchají	na bubnu a vyhrávají na trumpety , valí se					
<input type="checkbox"/>	opus#14950	, " zalhala . Zatímco z nemluvné pětice pozvolna odtékalo	jíní /jíní/NNNS1-----A-----	, výraz	pokladníka místního Raisova památníku se upevňoval , až					
<input type="checkbox"/>	opus#1860	hřích na duši , srdci . Volí s oslíky ,	jíní /jíní/NNNS1-----A-----	na	jeslích . A žlučnicková bolest břich v hodinách noční					
<input type="checkbox"/>	opus#20417	školy v Praze 1) Některí rodiče známky prožívají ,	jíní /jíní/NNNP1-----A-----	dítě	háží přes palubu PETR TLUSTÝ , ŘEDITEL PRAŽSKÉ ZŠ					
<input type="checkbox"/>	opus#1813	Zimní květy Ze sněhu bílé záclony , duhově lustry z	jíní /jíní/NNNS2-----A-----	≥	Ten svět se v zimě podobá taneční šíře sání					
<input type="checkbox"/>	opus#418	. Cimbuří zdí i vrcholky smrků u zdí byly pocukrovány	jíním /jíní/NNNS7-----A-----	. Kostky	dláždění pořádně klouzaly . Mlha se tiskla pod					
<input type="checkbox"/>	opus#45867	jako krajkové záclony . Dech se srážel na vlasech v	jíní /jíní/NNNS6-----A-----	a všechny	obrysy byly snově rozpitě . Lucerny měnily mlhu					

Jak používat kolokační profil

bezbřehý

Výskytů: 3 752		i.p.m. 0: 1,40	vztaženo k celému syn		ARF 0: 2 021,74		Výsledek je promíchán	1	/ 94	▶▶▶
Výběr řádků: základní (0 vybrané)										
<input type="checkbox"/>	opus#11330	Amsterdamu však ukazují , že realismus je někdy účelnější než	bezbřehý /bezbřehý/AAIS1----1A-----	optimismus	, že přání samo o sobě nestačí k uskute					
<input type="checkbox"/>	opus#41052	. Ale také o tom , že jeho talent není	bezbřehý /bezbřehý/AAIS1----1A-----	. Stále	zůstává v zajetí svých vzorů . Jeho přínos					
<input type="checkbox"/>	opus#10928	ji skutky . Je ale trpělivost ubližovaných a ponižovaných opravdu	bezbřehá /bezbřehý/AAFS1----1A-----	? JAN	VÍTEK , Ženeva Zelené kilowatty Pamatujete se					
<input type="checkbox"/>	opus#44953	cestě mě uchvátila Kanada a Britská Kolumbie - to bylo	bezbřehé /bezbřehý/AANS1----1A-----	moře	lesů , jiných než u nás . Střední Amerika					
<input type="checkbox"/>	opus#3311	rozhodovacích práv managementu , rozmělnění jeho kompetencí do nekonečných ,	bezbřehých /bezbřehý/AAFP2----1A-----	diskusí	, zavedly západoevropské firmy do velkých p					
<input type="checkbox"/>	opus#23383	, že jsme všichni na jedné lodi , která pluje	bezbřehým /bezbřehý/AAIS7----1A-----	prostorem	a časem . Těžko se to vysvětluje , ale					
<input type="checkbox"/>	opus#7106	kteří ten žánr přece jenom drží na jakési úrovni v	bezbřehé /bezbřehý/AAFS6----1A-----	záplavě	průměru . Ale zatím jen u tří českých autorů					
<input type="checkbox"/>	opus#15187	i Kavanem zmíněné roky 2004 či 2005 mohou být projevem	bezbřehého /bezbřehý/AAIS2----1A-----	optimismu	. Varováním může být studie britského vý					
<input type="checkbox"/>	opus#18151	odvolán mateřskou stranou . Vaše medvědí služba ODS je vsutku	bezbřehá /bezbřehý/AAFS1----1A-----	. Fakt	, že si to vy sama či ODS					

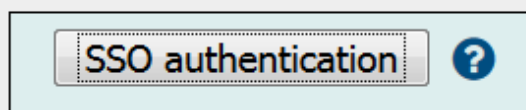
	Filtr		Frekvence	T-score	MI
1.	p/n	.	255	2.440	0.239
2.	p/n	,	232	0.840	0.082
3.	p/n	a	155	6.029	0.955
4.	p/n	optimismus	144	11.996	11.403
5.	p/n	fantazie	91	9.532	10.400
6.	p/n	svoboda	81	8.950	7.493
7.	p/n	liberalismus	71	8.425	12.871
8.	p/n	tolerance	57	7.544	10.323
9.	p/n	nadšení	49	6.987	9.042
10.	p/n	naivita	45	6.707	12.167
11.	p/n	populismus	39	6.243	11.952
12.	p/n	nuda	39	6.239	10.073
13.	p/n	"	36	-3.703	-0.694
14.	p/n	optimista	32	5.652	10.216
15.	p/n	volnost	31	5.564	10.495
16.	p/n	euforie	31	5.561	9.731
17.	p/n	smutek	30	5.468	9.240
18.	p/n	radost	27	5.115	6.004
19.	p/n	relativismus	26	5.099	13.921
20.	p/n	touha	26	5.075	7.732
21.	p/n	liberalizace	24	4.894	9.964

podobná slova (slova s podobným kolokačním profilem – Sketchengine)

<https://ske.fi.muni.cz/login/>

Log in

Masaryk University staff and students



heslo: učo

login: sekundární heslo IS

Korpus czTenTen12 (webový korpus)

Corpora:

Recent My own Shared with me **Featured**

Search:

Language	Name
Chinese Simplified	zhTenTen
Czech	czTenTen [2012]
English	British National Corpus
English	British National Corpus (BNC)
English	English Web 2013 (enTenTen13)
English	enTenTen [2012]

Sketch Engine czTenTen [2012] [About](#) [Help](#) Dr. Klára Osolsobě

Domů
Hledání
 Seznam slov
 Word sketch
 Tezaurus
 Sketch rozdíl
 Info o korpusu
 Mé úlohy
 Uživatelská příručka

Jednoduchý dotaz:

[Typy dotazů](#) [Kontext](#) [Typy textů](#)

Typ dotazu jednoduchý lemma fráze slovo znak CQL

Lemma: Slovní druh (PoS): nspecifikováno ▾

Fráze:

Slovní tvar: Slovní druh (PoS): nspecifikováno ▾
 citlivé na velikost znaků

Znak:

CQL: Implicitní atribut: word



[Přehled značek CQL editor](#)


Dotaz **sněhule** 1,115 (0.22 v milionu)

Strana ze 56 [Další](#) | [Poslední](#)

doc#5963	říjnová, takže dostala kombinézu, pekáč a	sněhule /sněhule/k1gFnPc4	. Nějaké knížky (např. na pro
doc#8569	severní pól - kožich, kulich, beranici, a	sněhule /sněhule/k1gFnSc1	...- ne kecám :D)dvěmi plášt
doc#10583	děsný cestě jen do půl cesty. Pak dál na	Sněhulí /sněhule/k1gFnSc6	už zákaz. Je to poměrně sna
doc#14805	přežiju. Taky se musím stavit koupit Matějovi	sněhule /sněhule/k1gFnSc2	. Ze starých jaksí narychlo v
doc#22036	barvy spité. Na nohou měl patrně hodně staré	sněhule /sněhule/k1gFnPc4	, které kdysi měly pruhy z ta
doc#27519	oenathe), lindušky luční (Anthus pratensis),	sněhule /sněhule/k1gFnPc1	severní (Plectrophenax nival
doc#28596	tak mohu tvrdit, že jsme viděli něco málo	sněhulí /sněhule/k1gFnPc2	severních (Plectrophenax niv
doc#32185	jistotu, přečíst víckrát. "Doběhnu si pro	sněhule /sněhule/k1gFnPc4	a kulicha," zamumlám směre
doc#38227	chce spánek, který ho čeká absolvovat ve	sněhulích /sněhule/k1gFnPc6) a když jsou mu přesto odeb
doc#46840	Verče boty do mrazu.. a koupila :supr: ..	sněhule /sněhule/k1gFnPc1	..pěkné s kožíškem ..nechal
doc#50540	vždycky udolaj.Boty už našťestí máme krom	sněhulí /sněhule/k1gFnPc2	. </p><p> Holky včera mi vol
doc#50634	nandávala rukavice a nohy obouvala do teplých	sněhulí /sněhule/k1gFnPc2	. Zapnula jsem si kabát, na h
doc#53204	nepromokavý, punčocháče, na nich teplý ponožky a	sněhule /sněhule/k1gFnPc1nemáte někdo tip na ně
doc#55303	jen samé kozačky a já bych pro ni chtěla	sněhule /sněhule/k1gFnSc1	.Holky, představte si, že v H
doc#55303	, představte si, že v Humanicu měli malé	sněhule /sněhule/k1gFnPc4	za 1400-1900 Kč.Šla jsem z t

Wordsketch – slovní profil

Sketch Engine   czTenTen [201

- Domů
- Hledání
- Seznam slov
- Word sketch**
- Tezaurus
- Sketch rozdíl
- Info o korpusu
- Mé úlohy
- Uživatelská příručka 

Word sketch

Lemma:

[Pokročilé možnosti](#)

sněhule

czTenTen [2012] frekvence = 1,115 (0.21 v mil)

<u>a_modifier</u>		
	<u>297</u>	0.27
goretexový	<u>3</u>	6.76
šustákový	<u>3</u>	5.83
chlupatý	<u>8</u>	3.31
severní	<u>34</u>	1.78
a sněhule severní .		
dámský	<u>7</u>	1.65
pánský	<u>5</u>	1.61
zimní	<u>19</u>	0.85
zimní sněhule		
stylový	<u>4</u>	0.74
pořádný	<u>7</u>	0.43
růžový	<u>5</u>	0.38
teplý	<u>9</u>	0.07

<u>is_subj_of</u>		
	<u>115</u>	0.10
about	<u>7</u>	4.16

<u>is_obj4_of</u>		
	<u>77</u>	0.07
nazout	<u>3</u>	4.38
about	<u>5</u>	3.67

<u>gen_1</u>		
	<u>28</u>	0.03
Kamika	<u>5</u>	9.34
Roxa	<u>3</u>	3.70

<u>post_s</u>		
	<u>19</u>	0.02
kožíšek	<u>5</u>	3.80
podrážka	<u>3</u>	2.32

<u>post_z</u>		
	<u>5</u>	0.00
loňsko	<u>3</u>	2.63

Tezaurus

Sketch Engine czTenTen [2012]

- Domů
- Hledání
- Seznam slov
- Word sketch
- Tezaurus**
- Sketch rozdíl
- Info o korpusu
- Mé úlohy
- Uživatelská příručka

Tezaurus

Lemma:

[Pokročilé možnosti](#)

sněhule

czTenTen [2012] frekvence = [1,115](#) (0.21 v milionu)

Lemma	Skóre	Frekvence	Cluster
pohorka	0.241	1,442	pohorek [0.187, 1,769] lyžák [0.145, 5,106]
treková	0.175	1,602	pohora [0.15, 436] pohor [0.079, 261]
gumák	0.165	4,096	holinka [0.152, 3,525] holinka [0.143, 5,699] kanada [0.111, 4,252]
botaska	0.159	2,968	kozačka [0.118, 9,336] sandálek [0.111, 3,188] teniska [0.087, 12,749] sandál [0.085, 12,760] kecka [0.084, 5,748] pantofel [0.082, 7,636] polobotka [0.079, 2,991]
přezkáč	0.147	362	
oteplovák	0.143	410	oteplovačka [0.143, 517] pěřovka [0.137, 703]
slicka	0.139	675	glády [0.089, 214] sliky [0.074, 188]
přišplášt'	0.138	372	
palčák	0.129	1,045	beranice [0.078, 1,178]
sněhulka	0.125	515	
gumovka	0.125	568	galoše [0.073, 617]
Crocs	0.113	471	
větrovka	0.111	2,728	
papuče	0.111	2,406	bačkor [0.103, 3,371]
bundička	0.105	4,876	bund [0.073, 23,716] overal [0.071, 3,402]
rádiovka	0.105	796	vaták [0.073, 711]

Sketch Engine About Help Dr. Klára Osolobě

czTenTen [2012]

sněhule/gumák czTenTen [2012] frekvence = 1,115 | 4,096

sněhule 6.0 4.0 2.0 0 -2.0 -4.0 -6.0 gumák

coord	105	400	0.09	0.10	a_modifier	297	856	0.27	0.21	gen_1	28	67	0.03	0.02
otepluvák	<u>3</u>	0	7.8	--	goretexový	<u>3</u>	0	6.8	--	Roxa	<u>3</u>	0	3.7	--
pohorek	<u>3</u>	0	6.0	--	šustákový	<u>3</u>	0	5.8	--	Kamika	<u>5</u>	<u>3</u>	9.3	8.4
holinka	<u>3</u>	0	5.1	--	chlupatý	<u>8</u>	0	3.3	--	Le	0	<u>3</u>	--	1.1
kozačka	<u>9</u>	0	4.9	--	severní	<u>34</u>	0	1.8	--	Crocsa	0	<u>6</u>	--	7.8
kulich	<u>3</u>	0	4.6	--	zimní	<u>19</u>	0	0.8	--	Evercreaturesa	0	<u>3</u>	--	9.8
kombinéza	<u>6</u>	0	3.5	--	pánský	<u>5</u>	<u>6</u>	1.6	1.9					
rukavice	<u>7</u>	<u>10</u>	1.8	2.3	růžový	<u>5</u>	<u>6</u>	0.4	0.6					
klobouk	0	<u>3</u>	--	0.5	stylový	<u>4</u>	<u>6</u>	0.7	1.3					
čepice	0	<u>3</u>	--	1.2	dámský	<u>7</u>	<u>17</u>	1.6	2.9					
mikina	0	<u>3</u>	--	1.9	módní	0	<u>6</u>	--	0.5					
teniska	0	<u>4</u>	--	3.4	špinavý	0	<u>4</u>	--	0.7					
vidle	0	<u>4</u>	--	3.7	francouzský	0	<u>21</u>	--	1.0					
holina	0	<u>3</u>	--	4.4	ošklivý	0	<u>3</u>	--	1.0					
deštník	0	<u>15</u>	--	4.6	nafukovací	0	<u>3</u>	--	1.8					
overall	0	<u>4</u>	--	5.1	barevný	0	<u>40</u>	--	2.0					
konfekce	0	<u>6</u>	--	5.2	rybářský	0	<u>9</u>	--	2.4					
kanada	0	<u>4</u>	--	5.2	pestrobarevný	0	<u>4</u>	--	3.2					

bezbřehý

Tezaurus

bezbřehý

czTenTen [2012] frekvence = [8,261](#) (1.62 v milionu)

Lemma	Skóre	Frekvence	Cluster
beznezný	0.439	6,720	skryvaný [0.232, 8,147] predstirany [0.193, 6,167] pramenici [0.148, 7,770] vyslovný [0.137, 13,968]
nezmerný	0.321	8,892	smirny [0.281, 35,990] skonalý [0.276, 4,101] utuchajici [0.205, 9,784] uveřitelný [0.201, 208,713] vidaný [0.171, 40,039] predstavitelny [0.166, 25,733] nebyvalý [0.156, 13,035] ohromný [0.149, 99,440] popsatelny [0.147, 14,503]
bezuzdný	0.286	2,388	bezostyšný [0.139, 1,258]
čirý	0.265	43,055	ryzí [0.212, 21,387] falšovaný [0.148, 14,042]
přilíšný	0.258	47,333	přehnaný [0.247, 52,688] vzrůstající [0.175, 23,130] vrozený [0.167, 43,216] narůstající [0.16, 22,801] extrémní [0.149, 103,058]
nebetyčný	0.252	4,781	nehorázný [0.198, 21,077] volající [0.145, 21,021]
všeobjímající	0.208	4,948	
naprostý	0.203	264,476	totální [0.191, 79,929] absolutní [0.191, 172,706] zjevný [0.165, 54,844] všeobecný [0.163, 163,272] očividný [0.161, 10,448] pochopitelný [0.156, 114,234] zdanlivý [0.155, 23,513]
chorobný	0.183	10,883	
všudypřítomný	0.174	32,688	
bohupustý	0.172	2,392	bezduchý [0.149, 9,466]
hraničící	0.155	5,642	mladický [0.144, 4,568]
iracionální	0.153	12,922	dětinský [0.132, 9,342]

modifies	6,530	2,032	4.60	5.10
naivita	<u>113</u>	0	8.3	--
optimismus	<u>177</u>	0	8.3	--
tolerance	<u>148</u>	0	7.4	--
relativismus	<u>35</u>	0	7.1	--
nuda	<u>70</u>	0	6.9	--
optimista	<u>43</u>	0	6.8	--
zoufalství	<u>39</u>	0	6.7	--
populismus	<u>74</u>	<u>4</u>	7.8	4.3
arogance	<u>61</u>	<u>4</u>	7.4	4.2
fantazie	<u>207</u>	<u>21</u>	7.5	4.4
individualismus	<u>35</u>	<u>4</u>	7.0	4.8
liberalismus	<u>126</u>	<u>23</u>	8.4	6.7
konzum	<u>52</u>	<u>20</u>	7.4	6.9
chamtivost	<u>24</u>	<u>15</u>	6.6	7.2
rozhazování	<u>7</u>	<u>10</u>	5.0	6.8
utrácení	<u>15</u>	<u>29</u>	5.9	8.0
honba	<u>5</u>	<u>16</u>	4.2	6.8
lhaní	0	<u>11</u>	--	6.6
plenění	0	<u>7</u>	--	6.6
štvání	0	<u>8</u>	--	6.6
přetvářeč	0	<u>7</u>	--	6.8
vykořisťování	0	<u>18</u>	--	7.0
vražďení	0	<u>28</u>	--	7.4
řádění	0	<u>42</u>	--	7.7
drancování	0	<u>26</u>	--	8.2

Domácí úkol (odevzdejte e-mailem do 3. 4. 2019): ke dvěma slovům uvedeným v seznamu výše

- 1. Popište na základě introspekce rodilého mluvčího význam tří slov podle vlastní volby. Vyberte si slova, která znáte, ale nepatří do Vaší aktivní slovní zásoby. Zaměřte se na slova významově blízka.**
- 2. Vyhledejte slovo v korpusu synv7 a na základě pozorování kolokací popište jeho význam.**
- 3. Vyhledejte slovo v korpusu czTenTen12 a s pomocí funkce Tezaurus uveďte významově blízka slova.**
- 4. Vyhledejte slovo ve výkladovém slovníku a porovnejte popis jeho významu ve slovníku s intuicí rodilého mluvčího (1) a s korpusovou evidencí (2).**
- 5. Nezapomeňte uvést citace zdrojů!**

Ke čtení (doporučená lit. k tématu):

Hladká, Z.: Korpusy dnes a zítra, *Naše řeč*, volume 79 (1996), issue 3.

<http://nase-rec.ujc.cas.cz/archiv.php?lang=en&art=7321>

<http://www.macmillandictionaries.com/features/from-corpus-to-dictionary/>

http://www.lextutor.ca/cv/replace_conc.htm

<http://www.ajol.info/index.php/lex/article/viewFile/62737/50654>

<http://grammar.about.com/od/c/g/Corpus-Lexicography.htm>

The process of compiling or revising a dictionary based on texts (of written and/or spoken language) collected in an electronic format (i.e., corpora).

British linguist John Sinclair (1933-2007), founder of the COBUILD project at the University of Birmingham, oversaw the production of the first strictly corpus-based dictionary, *Collins COBUILD English Language Dictionary* (1987).